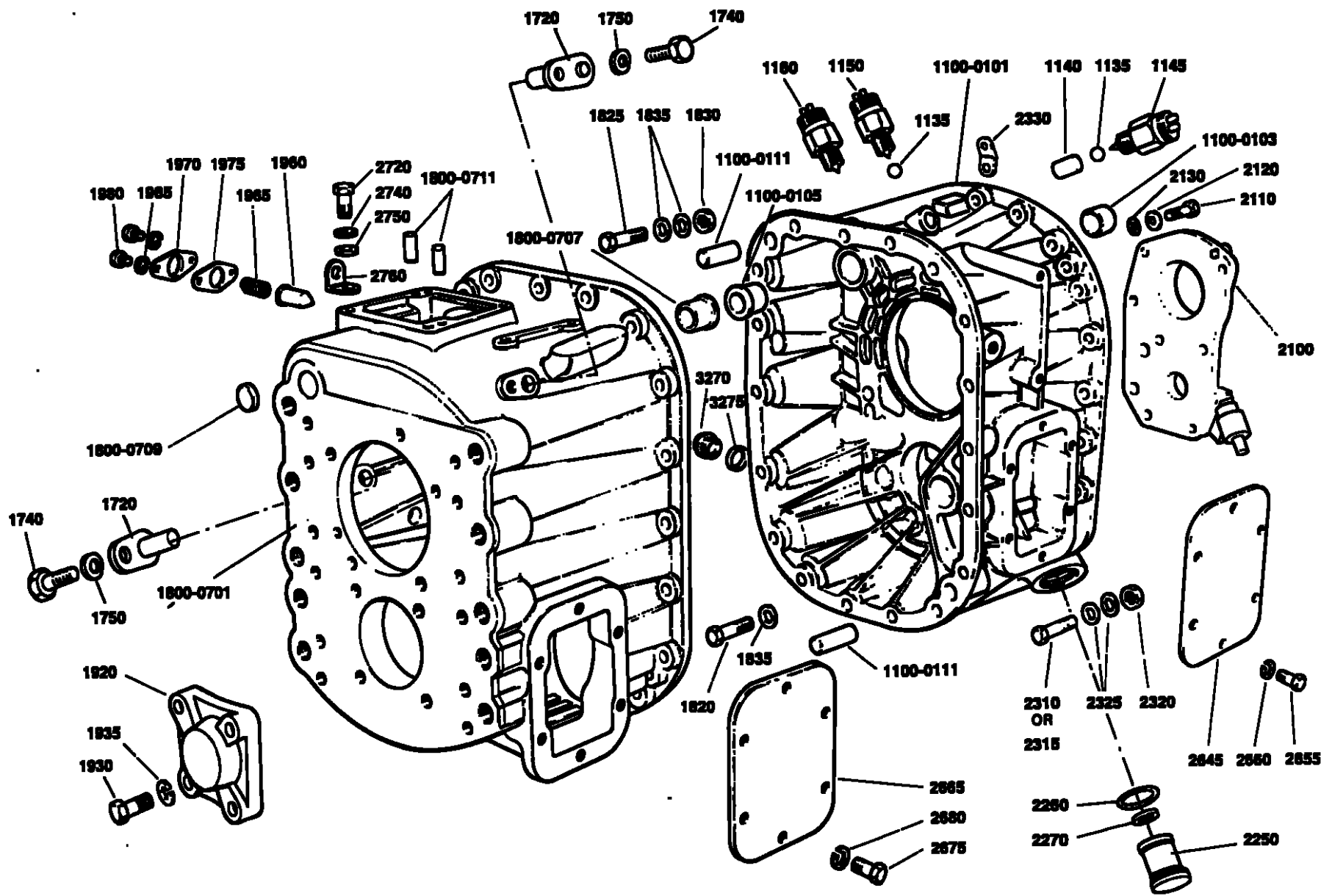


EATON**MEDIUM DUTY
SYNCHROMESH TRANSMISSIONS****R.V.I
ZY08023
V8209A
LH-HH****Illustrated Parts List
Ersatzteileliste
Catalogue Rechange
Catalogo Ricambi
Catalogo de Piezas de Recambio****12/'94**

Page Seite Page Pagina Pagina	English	Deutsch	Français	Italiano	Español	Page Seite Page Pagina Pagina
1	Transmission case assy	Getriebegehäuse	Carter de la botte de vitesse	Complesivo Scatola Cambio	Conjunto Caja Cambios	1
6	Rear Case Assembly	Hinteres Gehäuse	Carterar	Complesivo Scatola Anteriore	Conjunto Tapa Trasera	6
10	Mainshaft Assembly	Hauptwelle	Arbre Principal Assemble	Complesivo Albero principale	Conjunto Eje Principal	10
15	Input shaft Assembly	Antriebswelle	Arbre D'Entree	Complesivo Albero entrata	Conjunto Eje Primario	15
16	Layshaft Assembly	Vorgelegewelle	Arbre intermediaire	Complesivo contraalbero	Conjunto Eje Secundario	16
18	Front cover Assembly	Vorderer lagerdeckel	Couvercleavant	Complesivo Copercchio anteriore	Conjunto Tapa Delantera	18
19	Reverse Idler Gear Assy	Rückwärtengang-Umkehrad	Pignon De Renvoi Marche AR	Complesivo Ingranaggio Rinvio Retromarcia	Engranaje inversor marcha atras	19
20	Shift Controls	Schaltung	Commandes de changement de vitesse	Comandi cambio	Mandos del cambio	20
22	Remote control assy	Fernschaltung	Commande a distance	Complesivo comando a distanza	Conjunto control remoto	22
24	Planet carrier Assembly	Planetenradtrager	Porte-Planetaire	Complesivo Scatola Satelliti	Conjunto del portapignon Satelite	24
26	Filter regulator Assembly	Filter/Regler Einheit	Filtre/Regulateur	Complesivo Filtro/Regolatore	Conjunto Filtro/Regulator	26
27	Air system	Luftsystem	Systeme Pneumatique	Impianto Pneumatico	Sistema Del/Aire	27

Page Seite Page Pagina	English	Deutsch	Français	Italiano	Español	Page Seite Page Pagina
29	Air connectors	Luftsystem-Verschraubungen	Raccords A Air	Raocordiana	Recoros	29
31	Service kits & assemblies	Bau-und service-satze	Kits et ensembles	Corredi e complessivi da manutenzione	Juegos Y conjuntos de servicio	31
Note	Stocking quantity shows recommended quantities for 25 transmissions	Lagerempfehlung für 25 Getriebe	Quantité de stockage pour 25 unités	Quantità per 25 cambi	Cent. stock para 25 cajas de cambio	



Sequence No Sequence Nr Sequela No Secuencia No	Qty Anzahl Qta Qta No.	Part No Telle Nr Piece No Rif No. Cat	English	Deutsch	Francals	Italiano	Espaniol	Stocking Qty Leger Empf Qte de Stockage Quantita Cart. Stock
1100	-	U8874155	Intermediate Case assy	Zwischengehause	Carter intermediaire	Scatola intermedia	Caja intermedia	0
1100-0101	1	8874143	Intermediate case	Zwischengehause	Carter intermediaire	Scatola intermedia	Caja inetrmedia	0
1100-0103	1	X8871377	Bush	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo	2
1100-0105	1	8872445	Bush	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo	1
1100-0111	2	X8870543	Dowel	Passstift	Goupille	Grano di riferimento	Espiga	0
1120			Plug M16 x 1.5	Verschlusschraube M16	Bouchon M16 x 1.5	Tappo M16 x 1.5	Tapon M16 x 1.5	1
1130			Washer	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arandela	2
1135			Detent ball	Kugel	Bille	Sfera	Bola	2
1140	1	8875287	Interlock pin	Stift	Goupille	Alberino	Pasador	1
1145			Switch range	Fahrbereichschalter	Contacteur gamme	Interruttore gamma	Interruptor gama	-
1160	1	U8876416	Switch reverse assy	Ruckfahrswitch	Contacteur marche AR	Interruttore retromarcia	Interruptor MA	2
1170	1	8876415	Neutral switch					
1180	1	8876416	Reverse switch					
1185	1	8876415	Neutral switch					
1150	2	X8870711	Detent ball	Schalter, Neutralstellung	Contacteur de point mort	Interruttore folle	Interruptor de punto muerto	2
1800	-	ZU8876831	Front case assembly					
1800-0701	1	Z8876832	Front case assy	Vorderes Gehause	Carter AV	Scatola anteriore	Tapa delantera	0
1800-0707	1	8872445	Bush	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo	1
1800-0709	1	8870278	Plug	Verschlusschraube	Bouchon	Tappo	Tapon	2
1800-0711	2	X8870542	Dowel	Passstift	Goupille	Grano di riferimento	Espiga	0
1800-0713	8	8873931	Stud M12 x 75	Stiftschraube	Goujon	Prigionero	Esparrago	0
1800-0715	2	8874899	Stud M12 x 85	Stiftschraube	Goujon	Prigionero	Esparrago	0

Sequence No Sequence Nr Sequencia No Secuencia No	Qty Anzahl Qte Qta No.	Part No Telle Nr Piece No Rif No. Cat	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stocking Qty Lager Empf Qte de Stockage Quantita Cent. Stock
1800-0717			Self locking nut	Mutter	Ecrou	Dado	Tuerca	0
1800-0719			Oil trough					
1800-0721			Screw hammer drive	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	
1810	-	X8874682	Flange sealant	Dichtmittel	Produit d'etancheite de bride	Sigillante flangia	Sellabridas	-
1815	1	MX-8-0821	Csk screw M8	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	
1820	4	MX-8-1004	Bolt M10 x 40	Schraube M10 x 40	Boulon M10 x 40	Bullone M10 x 40	Perno M10 x 40	0
1825	13	MX-8-1005	Bolt M10 x 55	Schraube M10 x 550	Boulon M10 x 55	Bullone M10 x 55	Perno M10 x 55	0
1830	14	MX-9-1001	Nut M10 x 1.5	Mutter M10 x 1.5	Ecrou M10 x 1.5	Dado M10 x 1.5	Tuerca M10 x 1.5	0
1835	30	X11245	Washer M10	Scheibe M10	Rondelle M10	Rondella M10	Arandela M10	0
1840	1	MX-9-1013	Bolt M10 x 60	Schraube	Boulon	Bullone	Perno	0
2330	2	8874026	Lifting eye	Hebosa	Patte de levage	Anello di sollevamento	Placa de izar	0
1920	1	8876871	Bearing Cover	Lagerdeckel	Couvercle AV	Coperchio anteriore	Tapa delantera	1
1925	-	X8874682	Flange sealant	Dichtmittel	Produit d'entancheite	Sigillante flangia	Sellabridas	-
1930	4	MX-8-1209	Screw M12 x 25	Schraube M12	Vis M12	Vite M12	Tornillo M12	-
1935	4	MX-3-1201	Spring washer M12	Federscheibe M12	Rondelle grower M12	Rosetta elastica M12	Arandela elastica M12	0
1960	1	8876793	Detent assembly	Führungstift	Plongeur	Pistone	Vestego	2
1965	1	8874819	Spring	Feder	Ressort	Molla	Muelle	1
1970			Cover	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa raton	0
1975			Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione	Junta	2
1980			Screw M8 x 20	Schraube M8 x 20	Vis M8 x 20	Vite M8 x 20	Tornillo M8 x 20	0
1985			Spring washer M8	Federschiebe M8	Rondelle grower M8	Rosetta elastica M8	Arandela elastica M8	0
1990			Bracket, range inhibitor					
2100	1	U8875469	Oil pump assembly	Olmpumpe	Pompe a huile	Pompa olio	Bomba de aceite	0
2110	8	MX-8-1006	Bolt M10 x 30	Schraube M10 x 30	Boulon M10 x 30	Bullone M10 x 30	Perno M10 x 30	0

Sequence No Sequence Nr Sequence No Sequela No Secuencia No	Qty Anzahl Qta Qta No.	Part No Teile Nr Piece No Rif No. Cat	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stocking Qty Lager Empf Qta de Stockage Quantite Cant. Stock
2120	8	MX-3-1001	Spring washer M10	Federscheibe M10	Rondelle grower M10	Rosetta elastica M10	Arandela elastica M10	0
2130	8	X11245	Plain washer	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arandela	0
2250	1	U8878353	Oil strainer assy	Ol-Ablassschraube (Satz)	Crepine a huile	Complessivo filtro olio	Conjunto filtro aceite	2
2270	1	X8875280	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondella	Arandela	2
2305	-	X8874682	Flange sealant	Dichmittel	Produit d'etancheite de bride	Sigillante flangia	Sellabridas	-
2310	17	MX-8-1005	Bolt M10 x 55	Schraube M10 x 55	Boulon M10 x 55	Bullone M10 x 55	Perno M10 x 55	0
2315			Bolt M10 x 60	Schraube M10 x 60	Boulon M10 x 60	Bullone M10 x 60	Perno M10 x 60	0
2320	17	MX-9-1001	Nut M10 x 1.5	Mutter M10 x 1.5	Ecrou M10 x 1.5	Dado M10 x 1.5	Tuerca M10 x 1.5	0
2325	33	X11245	Washer M10	Scheibe M10	Rondelle M10	Rondella M10	Arandela M10	0
2645	1	2005144	Cover	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa	0
2650	1	1684	Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione	Junta	-
2655	6	MX-8-1001	Screw M10 x 20	Schraube M10 x 20	Vis M10 x 20	Vite M10 x 20	Tornillo M10 x 20	0
2680	6	MX-3-1001	Spring washer M10	Federscheibe M10	Rondelle grower M10	Rosetta elastica M10	Arandela elastica M10	0
2685	1	2005144	Cover	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa	0
2670	1	1684	Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione	Junta	-
2675	6	MX-8-1001	Screw M10 x 20	Schraube M10 x 20	Vis M10 x 20	Vite M10 x 20	Tornillo M10 x 20	0
2680	6	MX-3-1001	Spring washer M10	Federscheibe M10	Rondelle grower M10	Rosetta elastica M10	Arandela elastica M10	0
2720	4	MX-8-1003	Screw M10 x 35	Schraube M10 x 35	Vis M10 x 35	Vite M10 x 35	Tornillo M10 x 35	0
2740	4	MX-3-1001	Spring washer M10	Federscheibe M10	Rondelle grower M10	Rosetta elastica M10	Arandela elastica M10	0
2750	3	X11245	Washer M10	Scheibe M10	Rondelle M10	Rondella M10	Arandela M10	0
2780	1	20815	Lifting eye	Hebeose	Patte de levage	Anello di sollevamento	Placa de izar	0
3270	1	X8874942	Plug M24	Verschlusschraube M24	Bouchon M24	Tappo M24	Tapon M24	2
3275	1	X8875238	Washer M24	Scheibe M24	Rondelle M24	Rondella M24	Arandela M24	0
1720			Rotation pin (Overdrive)	Stift (Schnellgang)	Goupille (Surmultiples)	Aberino (Surmultiplicata)	Pasador (Superdirecta)	0

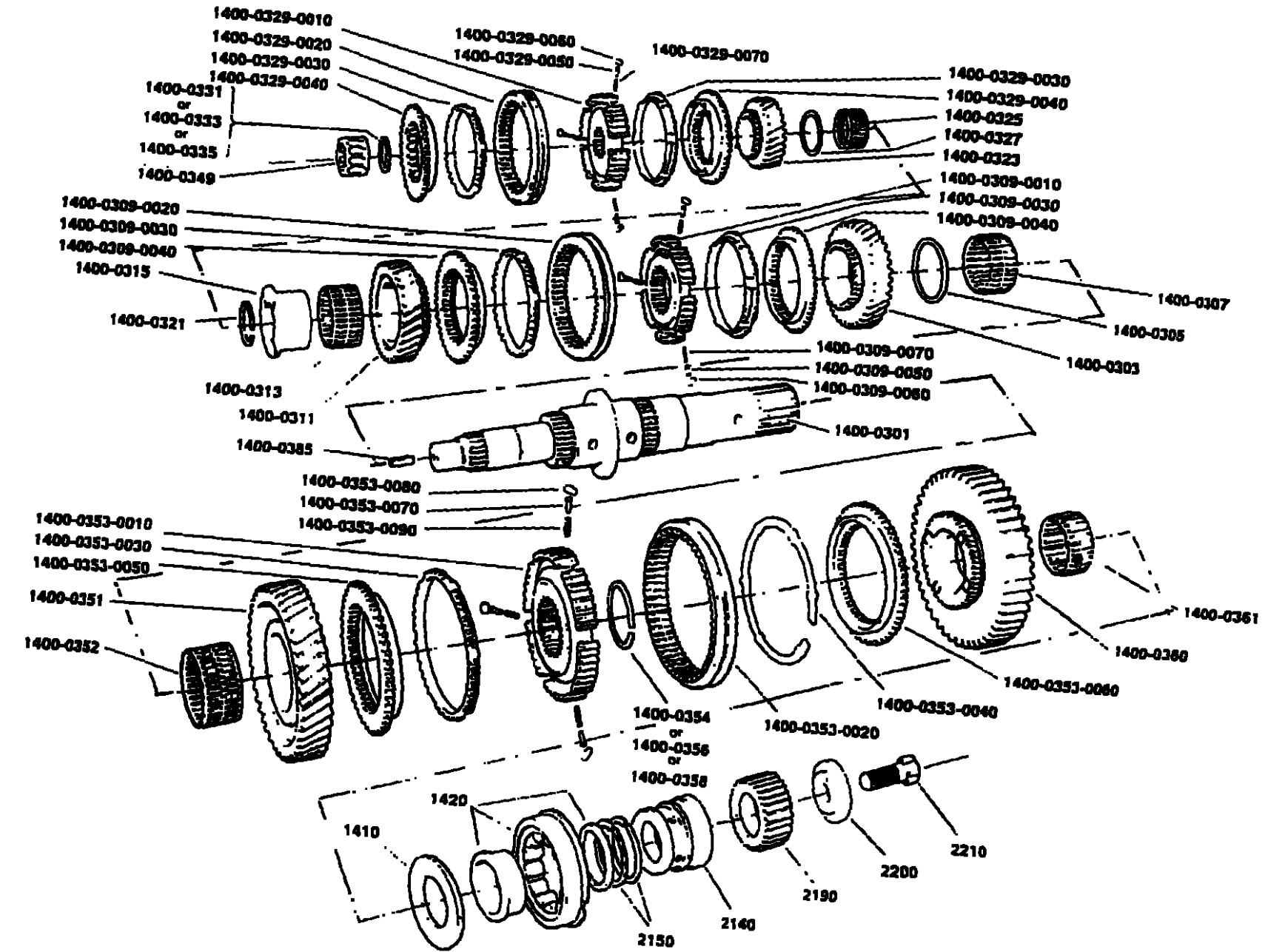
Sequence No Sequence Nr Sequela No Secuencia No	Qty Anzahl Qta Qta No.	Part No Teile Nr Piece No RF No. Cat	English	Deutsch	Francese	Italiano	Espanol	Stocking Qty Lager Empf Qte de Stockage Quantita Cant. Stock
1740			Screw M8 x 20 (Overdrive)	Scheibe M8 x 20 (Schnellgang)	Vis M8 x 20 (Surmultiplice)	Vite M8 x 20 (Surmoltiplicate)	Tornillo M8 x 20 (Superdirecta)	0
1750			Washer M8	Scheibe M8	Rondelle M8	Rondella M8	Arandela M8	0

Rear Case Assembly, Hinteres Gehäuse, Carter Arriere, Scatola Posteriore, Tapa Trasera

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Français	Italiano	Español	Stock Qty
2300	-	U8876455	Rear housing assy	Hinteres Gehäuse	Carter AR	Scatola posteriore	Tapa trasera	0
2300-0901	1	U8874395	Rear case assy	Hinteres gehause	Carter AR	Scatole posteriore	Tapa trasera	0
2300-0901-0010	1	8874367	Rear case (order U8876455)	Hinteres gehause (Bestellen U8874395)	Carter AR (Commander U8874395)	Scatola posteriore (Ordinare U8874395)	Tapa trasera (Pedir U8874395)	0
2300-0901-0020	2	X8870543	Dowel 16 dia x 30	Passstift	Goupille	Grano di riferimento	Espiga	2
2300-0901-0030	1	8875293	Bush (order T20215)	Buchse (Bestellen T20215)	Bague (Commander T20215)	Boccola (Ordinare T20215)	Casquillo (Pedir T20215)	2
2300-0901-0035	1	X8875292	"O" ring	"O" ring	Joint torique	Guarnizione toroidale	Junta torica	1
2300-0901-0037	-	X14153	Loctite 641 yellow	Loctite 641 gelb	Loctite 641 jaune	Loctite 641 giallo	Loctite 641 amarillo	0
2300-0901-0040	1	X8871258	"O" ring	"O" ring	Joint troique	Guarnizione toroidale	Junta torica	4
2300-0902	1	8870808	Spacer	Distanzring	Entretoise	Distanziale	Separador	0
2300-0903	1	8875646	Reaction plate	Reaktionsscheibe	Plaque de reaction	Piastre di reazione	Placa de reaccion	1
2300-0905	1	X8873993	Circlip	Sicherungsring	Circlips	Anello di sicurezza	Anillo elastico	1
2300-0907	4	8870848	Reaction plate retainer	Halter für reaktionsscheibe	Retenue de plaque de reaction	Fermo piastra di reazione	Placa de reaccion	0
2300-0911	1	8872737	Range shift fork	Schaltgabel	Fourchette de selection de gamme	Forcella cambio	Horquilla cambio gamas	2
2300-0913	1	8872626	Range shift rod	Schaltachiene	Axe du selecteur	Chavetta selettore	Llave selectora gamas	1
2300-0915	1	X8870726	Grooved pin	Spannstift	Goupille rainures	Albarino scanalato	Pasador con muescas	2
2300-0917-0080-0010	1	8875881	Fixed hub, synchro range	Nabe, feststehend	Moyeu fixe synchro gamme	Mozzo fisso sincronizzatore	Cubo o campana fija	2
2300-0917-0080-0020	1	8873041	Sliding sleeve, range	Schiebemuffe	Anneau baladeur, gamme	Manicotto scorrevole	Casquillo deslizante	2
2300-0917-0080-0030	2	8875183	Synchro ring, range	Synchronring	Anneau de synchro, gamme	Anello sincronizzazione	Anillo sincronizador	4
2300-0917-0080-0040	2	X8870341	Circlip	Sicherungsring	Circlips	Anello di sicurezza	Anillo elastico	1
2300-0917-0080-0050	1	8874037	Synchro flange, range	Synchronflansch	Bride de synchro	Flangia sincronizzazione	Brida de sin.	2

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francese	Italiano	Espanol	Stock Qty
2300-0917-0080-0060	1	8874923	Synchro flange	Synchronflansch	Bride de synchro	Flangia sincronizzazione	Brida de sin.	2
2300-0917-0080-0070	9	8870352	Plunger, synchro	Führungstift	Plongeur	Pistone	Vástago	18
2300-0917-0080-0080	9	X8870355	Roller, synchro	Verriegelungrolle	Rouleau	Rullo	Rodillo	18
2300-0917-0080-0090	9	8870444	Spring, compression	Feder	Ressort	Molla	Muelle	18
2300-0917-0080-0100	1	X8870844	Bearing, synchro hub	Lager	Roulement, moyeu synchro	Rullo	Rodillo	2
2300-0917-0090	1	X8870344	Circlip	Sicherungsring	Circlips	Anello di sicurezza	Anillo elastico	1
2300-0917-0100	1	X8870342	Circlip	Sicherungsring	Circlips	Anello di sicurezza	Anillo elastico	1
2300-0917-0110	1	8872680	Gear, annulus	Zahnrad, innenverzahnt	Pignon, couronne	Anello, ingranaggio	Engr. dientes interiores	1
2300-0917-0120	1	X8875296	Circlip	Sicherungsring	Circlips	Anello di sicurezza	Anillo elastico	1
2440	1	X8872721	Bearing	Lager	Roulement	Rullo	Rodillo	2
2400	1	8871991	Speedo housing-vert	Tachometergehäuse	Boitier de tachymetre	Scatola indicatore velocita	Envuelta del velocimetro	0
2405	1	7992	Bush	Buchse	Bague	Boccola	Casquillo	2
2450	1	8871992	Rear cover oil seal	Deckel, Oildichtung	couvercle Jjint d'étanchéite	Coperchio tenuta olio	Tapa, reten de aceite	4
2480	4	MX-8-1012	Bolt M10 x 100	Schraube M10 x 100	Boulon M10 x 100	Bullone M10 x 100	Perno M10 x 100	0
2500	4	X11245	Washer M10	Scheibe M10	Rondelle M10	Rondella M10	Arandela M10	0
2490	4	MX-3-1001	Spring washer M10	Federring M10	Rondelle grower M10	Rosetta elastica M10	Arandela elastica M10	0
2300-0929	1	8875179	Piston, range	Kolben	Piston	Stantuffo	Piston	1
2300-0931	1	14344	"O" ring range piston	"O" ring	Joint torique	Guarnizione toroidale	Junta torica	4
2300-0933	1	14345	"O" ring range bar	"O" ring	Joint torique	Guarnizione toroidale	Junta torica	4
2300-0935	-	71203	Silicone lubricant	Silikonschmiermittel	Lubrifiant au silicone	Lubrificante silconico	Silicona lubricante	0
2300-0937	1	MX-9-1602	Nut M16	Mutter M16	Ecrou M16	Dado M16	Tuerca M16	0
2300-0939	1	8875430	Cylinder range	Kolben	Cylindre	Cilindro	Cilindro	0

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
2300-0941	1	X8873008	"O" ring range cover	"O" ring	Joint torique	Guarnizione toroidale	Junta torica	4
2300-0943	3	MX-8-1013	Bolt M10 x 60	Schraube M10 x 60	Boulon M10 x 60	Vite M10 x 60	Tornillo M10 x 60	0
2300-0945	3	X11245	Washer M10	Scheibe M10	Rondelle M10	Rondella M10	Arandela M10	0
2300-0947	3	MX-3-1001	Spring washer M10	Federring M10	Rondelle grower M10	Rosetta elastica M10	Arandela elastica	0
2335	1	8873917	Rear PTO cover	Deckel	Couvercle AR	Coperchio	Tapa	0
2340	-	X8874682	Flange sealant	Dichmittel	Produit d'etancheite de bride	Sigillante flangia	Sellebridas	0
2345	4	MX-8-1209	Scraw M12 x 25	Schraube M10 x 25	Vis M10 x 25	Vite M10 x 25	Tornillo M10 x 25	0
2350	4	MX-3-1201	Spring washer M12	Federring M12	Rondelle grower M12	Rosetta elastica M12	Arandela elastica M12	0
2420	0	8876089	Spacer	Distanzstück	Entretoise	Distanziale	Separador	0
	OR							
2420	1	8876085	Speedo drive gear					
2510	1	8874174	Speedo pinion	Tachometerritzel	Pignon de tachymetre	Pignone tachimetro	Pinon de veloc.	1
2520	1	U33009	Adaptor bush	Stopfen	Bouchon	Teppo	Tapon	1
2530	1	F96063	Washer, copper	Scheibe, Kupfer	Rondelle	Rondella	Arandela	2
2430	0	8876088	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	0
	OR							
2430	1	8873918	Spacer-speedo rotor					
2460	1	X8872722	Oil seal	Oldichtung	Joint d'etancheite	Tenuta olio	Reten de aceite	4
2550	1	8876925	Output flange	Abtriebsflansch	Bride de sortie/fourchette	Forcella flangia uscita	Brida solda/horquilla	0
2570	1	X8870553	Nyloc nut M39	Mutter Nyloc M39	Scrau Nyloc M39	Dado, Nyloc M39	Tuerca, Nyloc M39	2
2400	0	8874013	Speedo housing (electronic)	Tachometergehause (elektronisch)	Boitier de tachymetre (electronique)	Scatolaindicatore velocita (elettronica)	Envuelta de velocimetro (electronica)	0



Mainshaft Assembly, Hauptwelle, Arbre Principal, Complesivo Albero Principale, Conjunto del Eje Principal

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
1400	1	U8876479	Mainshaft assembly	Hauptwelle	Arbre principal	Albero principale	Eje principal	1
1400-0301	1	8875888	Mainshaft (order T20485)	Hauptwelle (T20485 Bestellen)	Arbre principal (Commander T20485)	Albero principale (Ordinare T20485)	Eje principal (Pedir T20485)	1
1400-0303	1	8876441	Mainshaft gear 1st	Zahnrad 1 Gang	Pignon 1ere vitesse	Ingranaggio albero principale 1a	Engranje 1e	2
1400-0305	1	8872689	Spacer					
1400-0307	1	X8872233	Needle roller bearing	Nadelrollenlager	Roulement a aiguilles	Cuscinetto A rullini	Cojinete de rodillos en aguja	2
1400-0309-0010	1	8875571	Fixed hub 1st/2nd	Nabe, feststehend 1/2gang	Moyeu fixe 1ere/2eme	Mozzo fisso 1a/2a	Cubo o compana fija 1a/2a	2
1400-0309-0020	1	8875377	Sliding sleeve 1st/2nd	Schiebemuffe 1./2. Gang	Anneau baladeur 1ere/2eme	Manicotto scorrevole 1a/2a	Casquillo deslizante 1a/2a	2
1400-0309-0030	2	8875135	Synchro ring	Synchronring	Anneau de synchro	Anello sincronizzatore	Anillo sincronizador	4
1400-0309-0040	2	8871639	Synchro flange 1st/2nd	Synchronflansch 1./2. Gang	Bride de synchro 1ere/2eme	Flangia sincronizzazione 1a/2a	Brida de sin. 1a/2a	4
1400-0309-0050	3	8870352	Plunger, synchro	Führungstift	Pionneur	Pistone	Vastago	12
1400-0309-0060	3	X8870358	Roller, synchro	Verriegelungsrolle	Rouleau	Rullo	Rodillo	12
1400-0309-0070	3	8870444	Spring, compression	Feder	Ressort	Molla	Muelle	12
1400-0311	1	8876439	Gear mainshaft 2nd	Zahnrad 2. Gang	Pignon 2 eme	Ingranaggio 2a	Engranaje 2a	2
1400-0313	1	X8872233	Needle roller bearing	Nadelrollenlager	Roulement a aiguiller	Cuscinetto a rullini	Cojinete de rodillos en aguja	2
1400-0315	1	8875196	Bearing sleeve 2nd	Lagermuffe 2 Gang	Manchon de roulement de 2eme	Manica cuscinetto 2	Casquillo cojinete 2a	2
1400-0321	1	X8870536	Circlip 46 dia x 2.00mm	Sicherungerring 2.0mm	Circlips 2.0mm	Anello di sicurezza 2.0mm	Anillo elastico 2.0mm	1
1400-0323			Gear mainshaft (overdrive)	Zahnrad (Schnellgang)	Pignon (Surmultiplee)	Ingranaggio (Surmultiplicata)	Engranaje (Suerdirecta)	2
1400-0323	1	8876438	Gear, mainshaft 3rd	Zahnrad 3. Gang	Pignon 3eme	Ingranaggio 3	Engranaje 3a	2

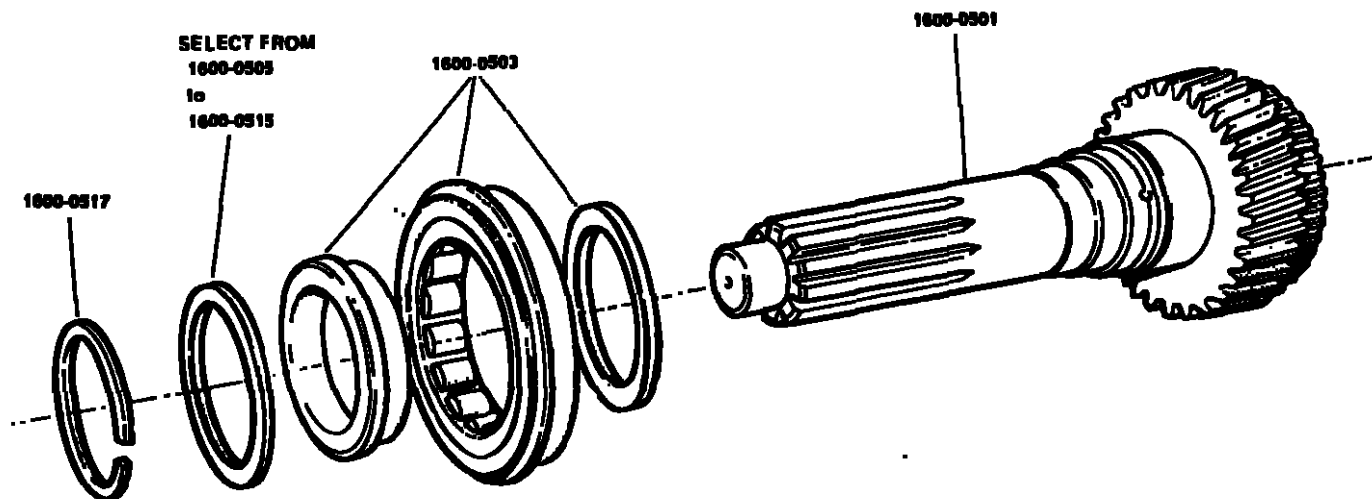
Sequence No	Qty	Part No	English	Deutch	Francese	Italiano	Espanol	Stock Qty
1400-0326	1	X8870180	Needle roller bearing	Nadelrollenlager	Roulement a aiguilles	Cuscinetti a rullini	Cojinete de rodillos en aguja	2
1400-0327	1	88752588	Spacer 3rd gear	Distenzring 3. Gang	Entretolse 3eme	Distanziale 3a	Separador 3a	2
1400-0329-0010	1	8875554	Fixed hub 3rd/4th	Nabe, feststehend 3/4 gang	Moyeu fixe 3eme/4eme	Mozzo fisso 3/4	Cubo o campana fija 3a/4a	2
1400-0329-0020	1	8875377	Sliding sleeve 3rd/4th	Schiebemuffe 3/4 gang	Anneau baladeur 3eme/4eme	Manicotto scorrevole 3/4	Casquillo deslizante 3a/4a	2
1400-0329-0030	2	8875135	Synchro ring	Synchronring	Anneau de synchro	Anello sincronizzatore	Anillo sincronizador	4
1400-0329-0040	2	8871639	Synchro flange 3rd/4th	Synchronflansch 3/4 gang	Bride de synchro 3eme/4eme	Flangia sincronizzazione 3/4	Brida de sin. 3a/4a	4
1400-0329-0050	3	8870352	Plunger, synchro	Führungstift	Plongeur	Pistone	Vastago	12
1400-0329-0060	3	X8870358	Roller, synchro	Verriegelungsrolle	Rouleau	Rullo	Rodillo	12
1400-0329-0070	3	8870444	Spring compression	Feder	Ressort	Molla	Muelle	12
1400-0331	1	X8870370	Circlip 40 dia x 2.12mm	Sicherungsring 2.12mm	Circlips 2.12mm	Anello di sicurezza 2.12mm	Anillo elastico 2.12mm	1
1400-0333	1	X8870371	Circlip 40 dia x 2.07mm	Sicherungsring 2.07mm	Circlips 2.07mm	Anello di sicurezza 2.07mm	Anillo elastico 2.07mm	1
1400-0335	1	X8870372	Circlip 40 dia x 2.02mm	Sicherungsring 2.02mm	Circlips 2.02mm	Anello di sicurezza 2.02mm	Anillo elastico 2.02mm	1
1400-0349	1	X8870305	Needle roller bearing	Nadelrollenlager	Roulement a aiguilles	Cuscinetto a rullini	Cojinete de rodillos en aguja	4
1400-0351	1	8878477	Gear mainshaft low	Zahnrad K. gang	Pignon, rampante	Ingranaggio, primino	Engranaje bajo	1
1400-0352	1	X8872233	Needle roller bearing	Nadelrollenlager	Roulement a aiguilles	Cuscinetti a rullini	Cojinete de rodillos en aguja	2
1400-0353-0010	1	8875804	Fixed hub-crawler/rev	Nabe, feststehend K/R. gang	Moyeu fixe, rampante/m AR	Mozzo fisso, primino/RM	Cubo o campana fija baja/MA	2
1400-0353-0020	1	8875378	Sliding sleeve-crawler/rev	Scheibemuffe K/R Gang	Anneau baladeur ramp/m AR	Manicotto scorrevole primino/RM	Casquillo deslizante baja MA	2

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
1400-0353-0030			Synchro ring	Synchroring	Anneau de synchro	Anello sincronizzazione	Brida de sin.	1
1400-0353-0040	2	X8873994	Circlip-synchro	Sicherungering	Circlips	Anello di sicurezza	Anillo elastico	1
1400-0353-0050	1	8876166	Synchro flange low/rav	Synchronflansch K./R. Gang	Bride de synchro rampante/m AR	Flangia sincronizzazione prim/RM	Brida de sin. baja/MA	1
1400-0353-0060	1	8870415	Synchro flange reverse	Synchronflansch R. Gang	Bride de synchro marche AR	Flangia sincronizzatore RM	Brida de sin. MA	1
1400-0353-0070	3	8870352	Plunger, synchro	Führungstift	Plongeur	Pistone	Vastago	3
1400-0353-0080	3	X8870356	Roller synchro	Verriegelungsrolle	Rouleau	Rullo	Rodillo	3
1400-0353-0090	3	8870444	Spring, compression	Feder	Ressort	Molla	Muelle	3
1400-0354	1	X8870378	Circlip 60 dia x 2.10mm	Sicherungsring 2.10mm	Circlips 2.10mm	Anello di sicurezza 2.10mm	Anillo elastico 2.10mm	1
1400-0356	1	X8870379	Circlip 60 dia x 2.05mm	Sicherungering 2.05mm	Circlips 2.05mm	Anello di sicurezza 2.05mm	Anillo elastico 2.05mm	1
1400-0358	1	X8870380	Circlip 60 dia x 2.00mm	Sicherungering 2.00mm	Circlips 2.00mm	Anello di sicurezza 2.00mm	Anillo elastico 2.00mm	1
1400-0360	1	8876478	Mainshaft gear reverse	Zahnrad Ruckwartsgang	Pignon de marche AR	Ingranaggio RM	Engranaje MA	2
1400-0361	1	X8870178	Needle roller bearing	Nadelrollenlager	Roulement a aiguilles	Cuccinetto a rullini	Cojinete de rodillos en aguja	2
1400-0385	1	X14851	Dowel	Stift	Goupille	Alberino	Pasador	2
1410	1	8875027	Thrustwasher	Druckscheibe	Rondelle de pousse	Rondella di spinta	Arandela de empuje	2
1420	1	X8872239	Bearing output	Rollenlager	Rolament de sortie	Cuscinetto a rull	Cojinete de rodillos	2
2140	1	8874921	Oil muff	Ölmuffe	Manchon a huile	Manicotto olio	Manguito aceite	2
21505	2	X8875532	Sealing ring (oil muff)	Öldichtungansch	Joint d'etanchaiten	Tenuta dell'olio	Reten	2
2190	1	8875585	Gear, sun	Sonnenrad	Satelite	Ingranaggio centrale	Engranaje planetario	1
2200	1	19688	Retainer sun gear	Halter sonnenrad	Retenus satelite	Fermo ingranaggio centrale	Fiador engraneje planetario	0

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francés	Italiano	Español	Stock Qty
2210	1	X8870699	Screw M16 x 45	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	0

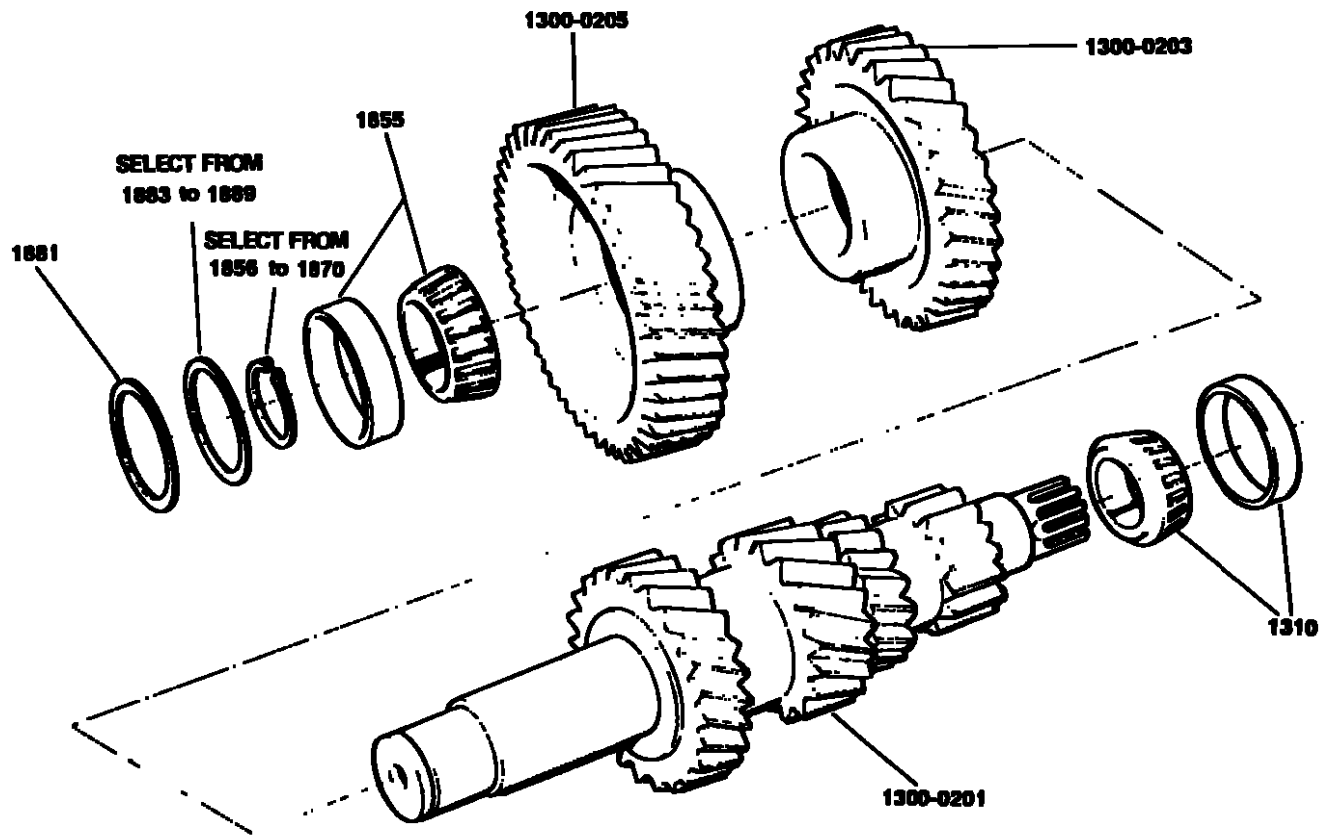
Input Shaft Assembly, Antriebswelle, Arbre d'Entree, Albero di Entrata, Eje Primario

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francese	Italiano	Espanol	Stock Qty
1600	1	U887645 4	Input shaft assembly	Antriebswelle	Arbre d'entree	Albero entrata	Eje primario	1
1600-0501	1	8876448	Input shaft	Antriebswelle	Arbe d'entree	Albero entrata	Eje primario	2
1610-0503	1	X887259 3	Bearing, input shaft	Rollenlager	Roulement de l'arbre d'entree	Cuscinetto a rulli	Cojineta de rodillos	2
1610-0505	1	8872484	Spacer 3.70mm	Distanzring 3.70mm	Entretoise 3.70mm	Distanziale 3.70mm	Separador 3.70mm	1
1610-0507	1	8872485	Spacer 3.75mm	Distanzring 3.75mm	Entretoise 3.75mm	Distanziale 3.75mm	Separador 3.75mm	1
1610-0509	1	8872486	Spacer 3.80mm	Distanzring 3.80mm	Entretoise 3.80mm	Distanziale 3.80mm	Separador 3.80mm	1
1610-0511	1	8872487	Spacer 3.85mm	Distanzring 3.85mm	Entretoise 3.85mm	Distanziale 3.85mm	Separador 3.85mm	1
1610-0513	1	8872488	Spacer 3.90mm	Distanzring 3.90mm	Entretoise 3.90mm	Distanziale 3.90mm	Separador 3.90mm	1
1610-0515	1	8872489	Spacer 3.95mm	Distanzring 3.95mm	Entretoise 3.95mm	Distanziale 3.95mm	Separador 3.95mm	1
1610-0517	1	X887247 2	Circlip	Sicherungsring	Circlips	Anello de sicurezza	Anillo elastico	2



ET8100-3/2

INPUT SHAFT ASSEMBLY



ET6108-4/2

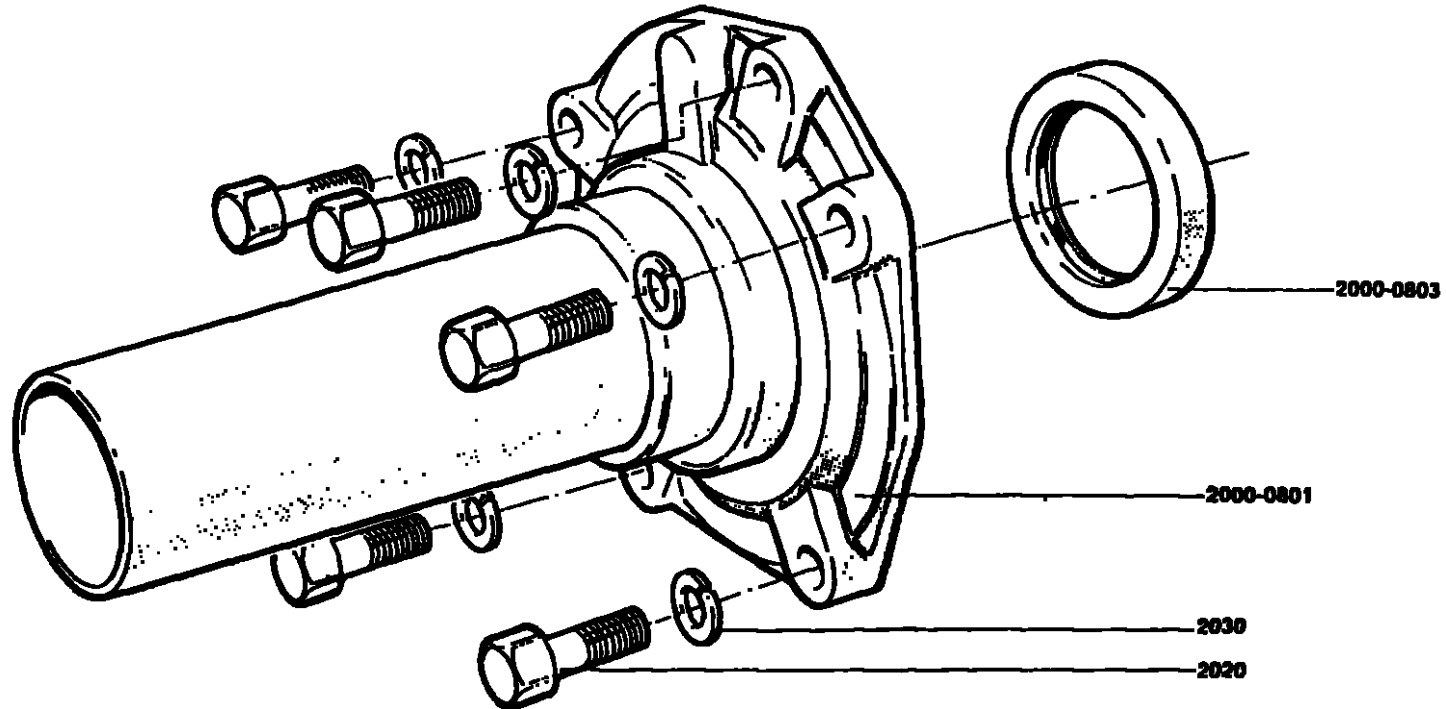
LAYSHAFT ASSEMBLY

Layshaft Assembly, Vorgelegewelle, Arbre Intermediaire, Complessivo Contralbero, Conjunto Eje Secundario

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
1300	1	U8875777	Layshaft (Direct)	Vorgelegewelle	Arbre intermediaire	Complessivo contralbero	Conjunto eje secundario	0
1300-0201	1	8876442	Layshaft	Vorgelegewelle	Arbre intermediaire	Complessivo contralbero	Conjunto eje secundario	0
1300-0203	1	8876440	Gear layshaft	Zahnrad	Pignon	Ingranaggio	Engranaje	1
1300-0205	1	8876437	Gear layshaft drive (direct)	Antriebszahnrad (Direkt)	Pignon de commande (Directe)	Ingranaggio comando (Diretto)	Engranaje conductor (Directo)	1
1310	1	X8875587	Bearing, taper roller	Kegelrollenlager	Roulement a rouleaux	Cuscinetti a rulli conici	Conineta de rodillos conicos	2
1855	1	X8875587	Bearing, taper roller	Kegelrollenlager	Roulement a rouleaux	Cuscinetti a rulli conici	Conineta de rodillos conicos	2
1856	1	X8870370	Circlip 40 dia x 2.12mm	Sicherungsring 2.12mm	Circlips 2.12mm	Anello di sicurezza 2.12mm	Anillo elastico 2.12mm	1
1858	1	X8870371	Circlip 40 dia x 2.07mm	Sicherungsring 2.07mm	Circlips 2.07mm	Anello di sicurezza 2.07mm	Anillo elastico 2.07mm	1
1860	1	X8870372	Circlip 40 dia x 2.02mm	Sicherungsring 2.02mm	Circlips 2.02mm	Anello di sicurezza 2.02mm	Anillo elastico 2.02mm	1
1862	1	X8887153 6	Circlip 40 dia x 1.97mm	Sicherungsring 1.97mm	Circlips 1.97mm	Anello di sicurezza 1.97mm	Anillo elastico 1.97mm	1
1864	1	X8871537	Circlip 40 dia x 1.92mm	Sicherungsring 1.92mm	Circlips 1.92mm	Anello di sicurezza 1.92mm	Anillo elastico 1.92mm	1
1866	1	X8871538	Circlip 40 dia x 1.87mm	Sicherungsring 1.87mm	Circlips 1.87mm	Anello di sicurezza 1.87mm	Anillo elastico 1.87mm	1
1868	1	X8871539	Circlip 40 dia x 1.82mm	Sicherungsring 1.82mm	Circlips 1.82mm	Anello di sicurezza 1.82mm	Anillo elastico 1.82mm	1
1870	1	X8871540	Circlip 40 dia x 1.77mm	Sicherungsring 1.77mm	Circlips 1.77mm	Anello di sicurezza 1.77mm	Anillo elastico 1.77mm	1
1881	1	8875879	Spacer 2.5/2.3mm	Distanzring 2.5/2.3mm	Entretoise 2.5/2.3mm	Distanziale 2.5/2.3mm	Separador 2.5/2.3mm	1
1883	1	F88891	Shim 0.051mm	Distanzring 0.051mm	Entretoise 0.051mm	Distanziale 0.051mm	Separador 0.051mm	1
1885	1	F88892	Shim 0.127mm	Distanzring 0.127mm	Entretoise 0.127mm	Distanziale 0.127mm	Separador 0.127mm	1
1887	1	F88893	Shim 0.254mm	Distanzring 0.254mm	Entretoise 0.254mm	Distanziale 0.254mm	Separador 0.254mm	1
1889	1	F88894	Shim 0.510mm	Distanzring 0.510mm	Entretoise 0.510mm	Distanziale 0.510mm	Separador 0.510mm	1

Front Cover Assembly, Vorderer Lagerdeckel, Couvercle Avant, Complesivo Coperchio Anteriore, Conjunto Tapa Delantera

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francese	Italiano	Espanol	Stock Qty
2000	-	ZU887682 8	Front cover assy	Vorderer Lagerdeckel	Couvercle AV	Coperchio anteriore	Tapa delantera	1
2000-0801	1	Z8876827	Front cover	Vorderer Lagerdeckel	Couvercle AV	Coperchio anteriore	Tapa delantera	1
2000-0803	1	X8870760	Oil seal, front cover	Oldichtring	Joint d'entancheite	Tenute dell'olio	Reten	4
2010	-	X8874882	Flange sealant	Dichtmittel	Produit d'entancheite	Sigillante flangia	Selhridas	0
2020	5	MX-8-1002	Screw M10 x 25	Schraube M10	Boulons M10	Vite M10	Tornillo M10	0
2030	5	MX-3-1001	Spring washer M10	Federscheibe M10	Rondelle grower M10	Rosetta elastica M10	Arandela elastica	0

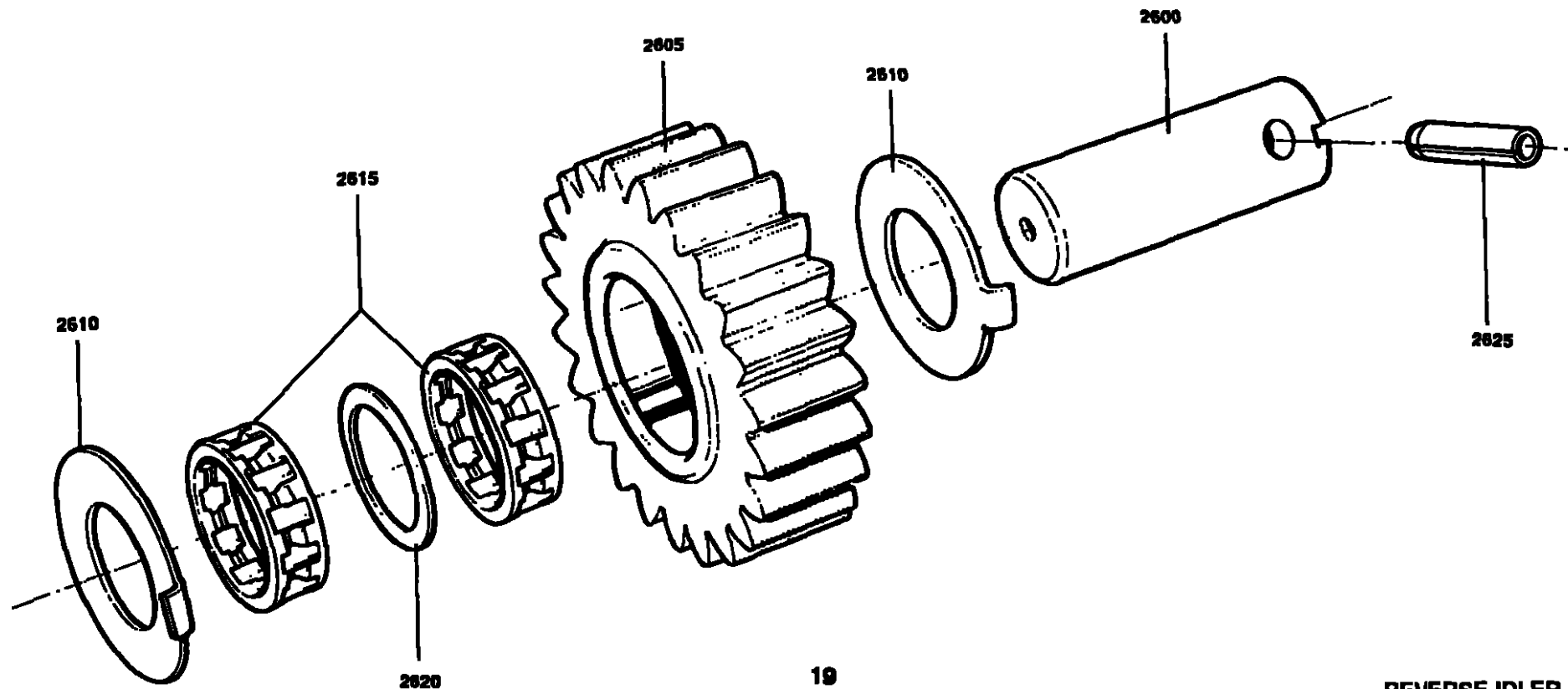


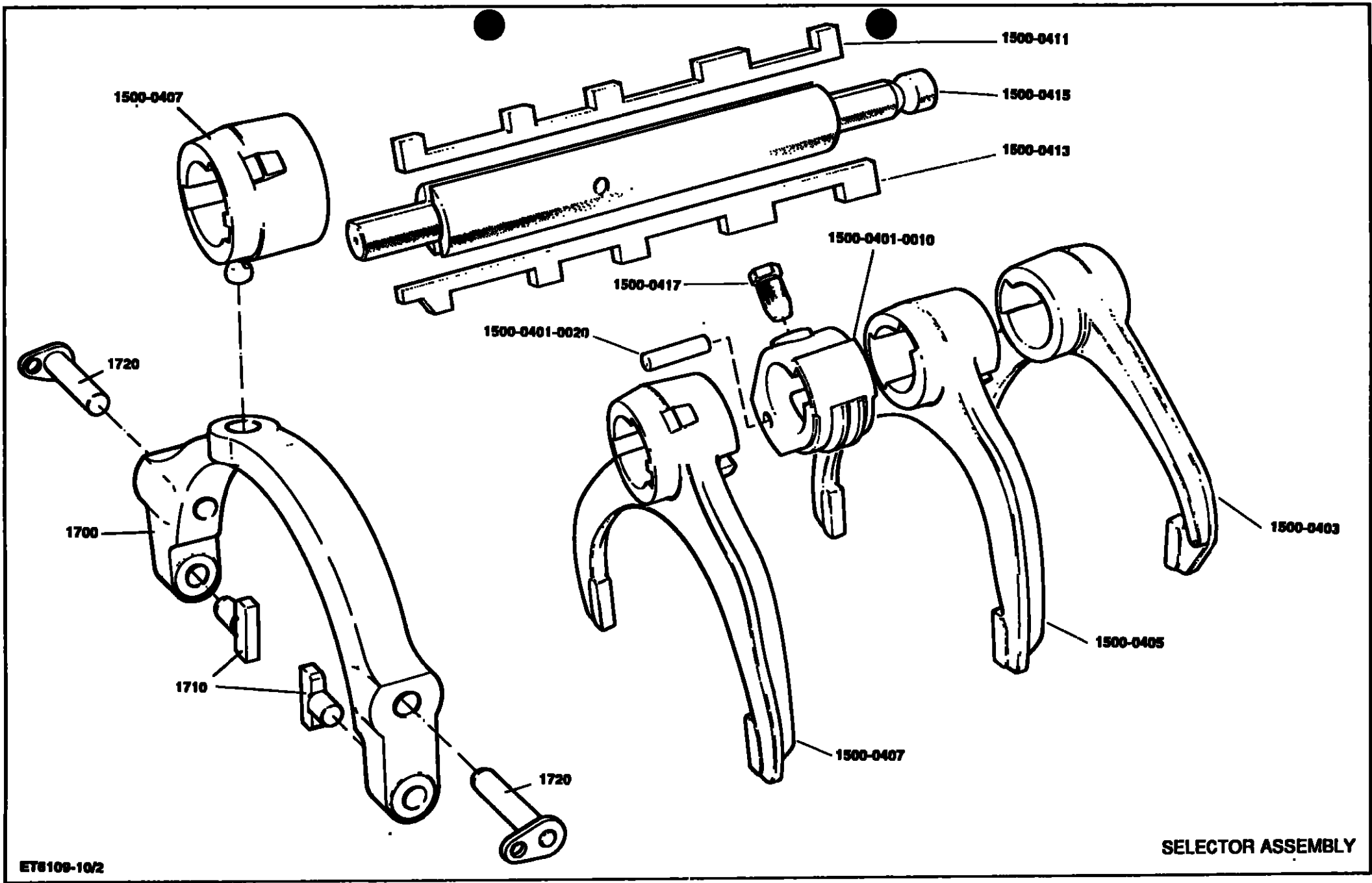
ET6109-5/1

FRONT COVER ASSEMBLY

Reverse Idler Gear Assembly, Rückwärtsgang-Unkehrtrieb, pignon de Renvoi-Marche AR, Ingranaggio Rinvio Rm, Conjunto Inversor MA

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
2600	1	8872779	Shaft, reverse idler	Welle	Axe de pignon de renvoi de marche AR	Albero ingranaggio rinvio RM	Eje intermedio de MA	1
2605	1	8878457	Gear, reverse idler	Zahnrad	Pignon de renvoi de marche AR	Ingranaggio rinvio RM	Pinon intermedio de MA	1
2610	2	8870343	Thrust washer, rev idler	Druckscheibe	Rondelle de poussee	Rondella di spinta	Arandela de empuje	2
2615	2	X887247 8	Needle roller bearing	Nadelrollenlager	Roulement a aiguilles	Cuscinetti a rulli	Conjnete de rodillos en aguja	4
2620	1	8872479	Spacer, rev idler brg	Distanzring	Entretoise	Distanziale	Separador	0
2625	1	X887372 9	Parallel groove pin	Spannstift	Goupille rainuree	Alberino	Pasador	1





ET8108-10/2

SELECTOR ASSEMBLY

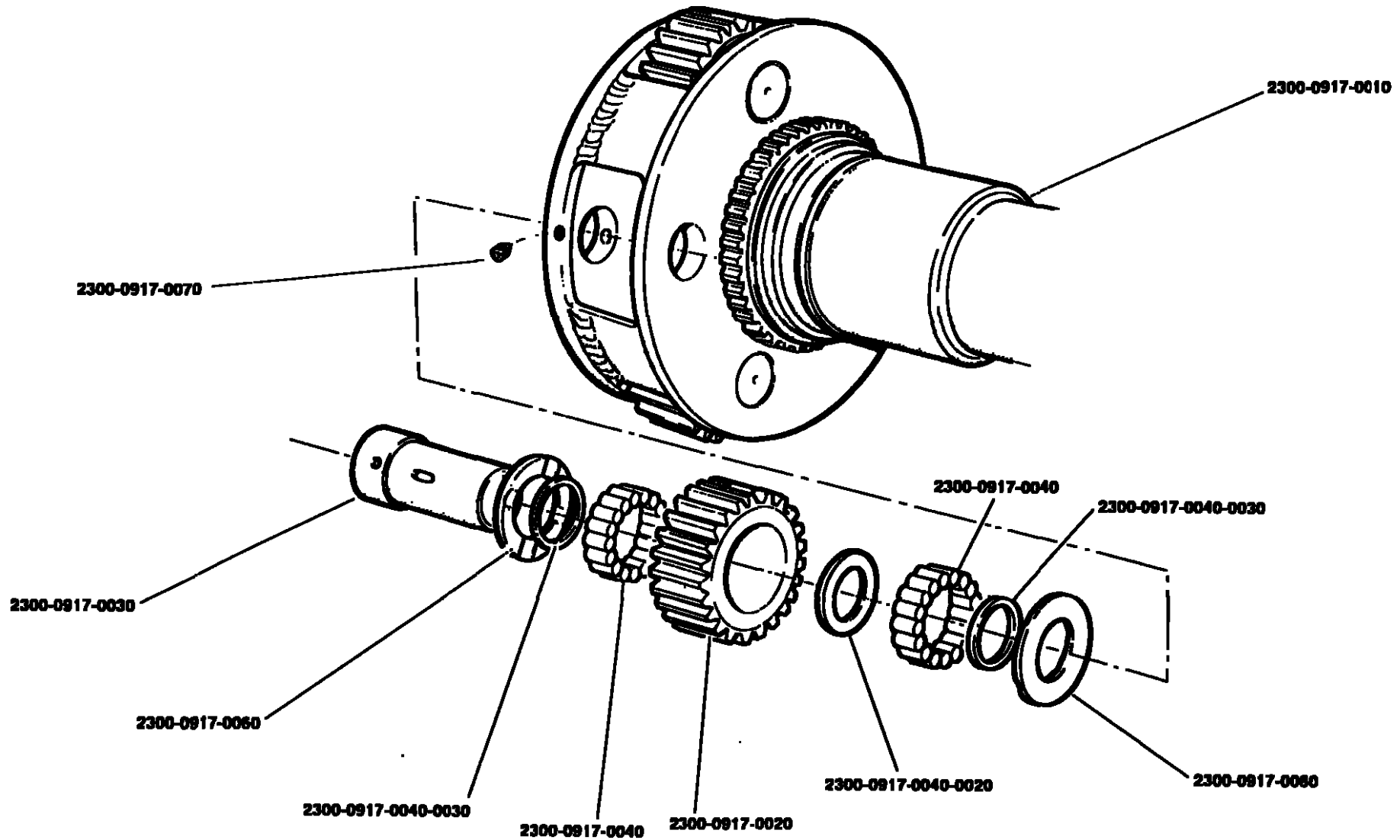
Shift Controls, Schaltung, Commandes de Changements de Vitesse, Comandi Cambi, Mandos Del Cambio

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
1500	-	ZU88768 33	Selector block assy	Schaltblock	Bloc de selection	Blocco selezione	Bloque selector	1
1500-0401	1	Z887683 4	Selector block assy	Schaltblock	Bloc de selection	Blocco selezione	Bloque selector	1
1500-0401-0010	1	Z887683 5	Selector block (order ZU8876833)	Schaltblock (U8875960 Bestellen)	Bloc de selection (Commander U8875960)	Blocco selezione (Ordinare U8875960)	Bloque selector (Pedir U8875960)	0
1500-0401-0020	1	X887027 7	Dowel	Stift	Goupille	Alberino	Pasador	1
1500-0403	1	8872634	Selector fork low/rev	Schaltgabel K./R. Gang	Fourchette de selection rampante/marche AR	Forcella cambio primino/RM	Horquilla cambio bnja/MA	1
1500-0405	1	8872007	Selector fork 1st/2nd	Schaltgabel 1./2. Gang	Fourchette de selection 1eme/2eme	Forcella cambio 1'/2'	Horquilla cambio 1a/2a	2
1500-0407	1	8872006	Selector fork	Schaltblock (Schnellgang)	Selecteur (Surmultiplee)	Selettore (Surmultiplicata)	Selector (Superdirecta)	2
1500-0407			Selector fork 3rd/4th	Schaltgabel 3./4. Gang	Fourchette de selection 3eme/4eme	Forcella cambio 3/4	Horquillo cambio 3a/4a	2
1500-0411	1	8872731	Selector key	Schaltklinke	Reglette de selection	Chievetta selettore	Llave selectora	1
1500-0413	1	8872732	Interlock key	Verriegelungsklinke	Reglette de verrouillage	Chievetta bloccaggio interdipendente	Llave Interenclavamiento	1
1500-0415	1	8872734	Selector shaft	Schaltscheine ("H")	Axe de selecteur ("H")	Chievetta selettore ("H")	Llave selectora ("H")	1
1500-0417	1	8873691	Location screw	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	1
1700			Overdrive fork	Schaltgabel (schnellgang)	Fourchette de selection (surmultiplee)	Forcella cambio (Surmultiplicata)	Horquilla cambia (superdirecta)	1
1710			Shift pad	Schaltbacken	Coussin	Cuscinetto	Taco	2
1720			Rotation pin	Stift	Goupille	Alberino	Pasador	2

Remote Control Assembly, Fernschaltung, Comanda a Distanza, Complesivo Comando a Distanza, Conjunto Control Remoto

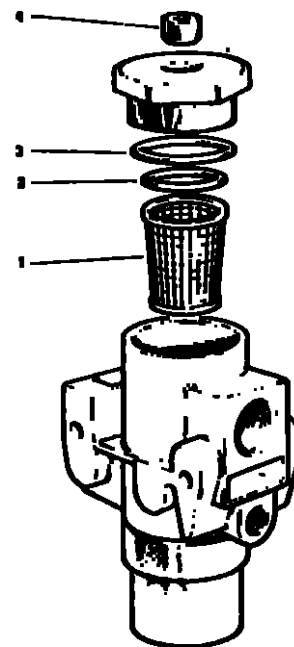
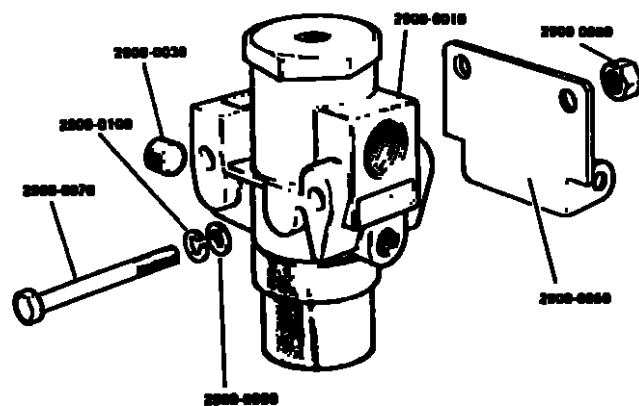
Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
2700	1	U8876830	LRC Assy LH -HH	Gehäuse (Linkslenker)	Corps (Gauche)	Scatola (sinistra)	Envuelta (izq.)	0
2700-0103	0	8874742	Housing LRC (LH)	Gehäuse (Linkslenker)	Corps (gauche)	Scatola (sinistra)	Envuelta (izq.)	1
2700-0106	0	X8871377	Bush cross shaft	Buchse	Bague axe transversal	Boccola	Casquillo	4
2700-0109	0	X8871394	Oil seal cross shaft	Oldichtring	Joint d'huile axe transversal	Tanufa olio	Reten eje transversal	2
2700-0112	0	8874795	Cross shaft LRC	Schaltwelle	Axe transversal	Albero trasversale	Eje transversal	1
2700-0118	0	X8874450	Circlip external	Sicherungsring	Circlips	Anello di sicurezza	Anillo elastico	1
2700-0121	0	8876566	Spring retainer	Federfuhung	Retenue de ressort	Retenzione di molla	Retencion con resorts	1
2700-0130	0	8876567	Spring retainer	Federfuhung	Retenue de ressort	Retenzione di molla	Retencion con resorts	0
2700-0133	0	X8874450	Circlip, external	Sicherungsring	Circlips	Anello di sicurezza	Anillo elastico	1
2700-0136	0	X8871378	Parallel grooved pin	Spanstift	Goupille a rainures paralleles	Alberino scanalato	Pasador acanalado en paralelo	1
2700-0139	0	8876041	End cover LRC	Deckel	Couvercle	Coperchio	Tapa	0
2700-0142	0	8873734	Gasket, end cover	Dichtung	Joint	Guarnizione	Junta	2
2700-0151	0	MX-3-0801	Spring washer M8	Federring M8	Rondelle grower M8	Rosetta elastica M8	Arandela elastica M8	0
2700-0154	0	8875415	Detent plunger	Kolben	Plongeur de verrouillage	Pistone d'arresto	Pestillo de retenida	1
2700-0157	0	8870587	Spring compression	Feder	Ressort de compression	Molla compressione	Resorte de compresion	1
2700-0160	0	8870259	Detent cover	Deckel	Couvercle de verrouillage	Coperchio d'arresto	Tapa de retenida	0
2700-0163	0	8870590	Gasket	Dichtung	Joint	Guarnizione	Junta	1
2700-0166	0	MX-8-0801	Screw M8 x 14	Schraube M8 x 14	Vis M8 x 14	Vite M8 x 14	Tornillo M8 x 14	0
2700-0169	0	MX-3-0801	Spring washer M8	Federring M8	Rondelle grower M8	Rosetta elastica M8	Arandela elastica M8	-
2700-0171	0	X8871486	Plug, expansion	Verschlusschraube	Bouchon de dilation	Tappo-dilatazione	Tapon expansor	1
2700-0175	0	X8875259	Boot	Faltenblag	Manchon protecteur	Manicotto de gomma	Manillar de acucho	1

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
2805	0	8872643	Inner striking lever (H)	Schaltfinger (H)	Embrayeur interieur (H)	Lava battente interna (H)	Palanca de contacto interior (H)	1
2810	1	8873645	Spring, compression	Feder	Ressort de compression	Molla compressione	Resorte de compression	1
2815	1	8873963	Spring, booster (LH)	Feder (Linkslenker)	Ressort de renforcement (gauche)	Molla supplementare (sinistra)	Muelle reforzador (izq.)	0
2825	0	MX-8-0803	Screw M8 x 30	Schraube M8 x 30	Vis M8 x 30	Vite M8 x 30	Tornillo M8 x 30	0
2830	0	X11405	Breather	Entlufte	Reniffard	Sfiatatoio	Respiro	2
2835	1	8876057	Outer lever LRC	Hebel	Levier exterieur	Lava esteme	Palanquita exterior	1
2845	0	MX-8-1007	Bolt M10 x 50	Sechskantschraube M10	Boulon M10 x 50	Bullone M10 x 50	Perno M10 x 50	0
2850	0	MX-9-1001	Nut M10 x 1.0	Mutter M10 x 1.0	Ecrou M10 x 1.0	Dado M10 x 1.0	Tuerca M10 x 1.0	0
2855	0	MX-3-1001	Spring washer M10	Federring M10	Rondelle grower M10	Rosetta elastica M10	Arandela elastica M10	0
2860	0	8871375	Actuator pin	Stift	Goupille	Aberino	Pasador	1
2900-0280	0	X8874975 OR	Poppet valve	Ventil	Valve	Valvola	Valvula	1



Planet Carrier Assembly, Planetenradträger, Porte-planétaire, Complessivo Scaola Satelliti, Conjunto del Portapinon Satellite

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francese	Italiano	Espanol	Stock Qty
2300-0917	-	U8876456	Output shaft assembly	Abtriebswelle	Arbre de sortie	Albero uscita	Secundario	1
2300-0917-0010	1	U8876081	Output shaft & planet carrier	Abtriebswelle und Planetenradträger	Arbre de sortie et porte-planétaire	Albero uscita e scatola satelliti	Secundario y portapinon satellite	1
2300-0917-0020	5	8875586	Gear, planet	Planetenrad	Pignon planetaire	Ingranaggi satelliti	Engranaje planetario	5
2300-0917-0030	5	8872682	Planet gear spindle	Planetenradspindel	Fuseau de pignon planetaire	Alberino ingranaggi satelliti	Eje de engranaje planetario	5
2300-0917-0040	5	U8875235	Needle roller assembly	Nadelrollenlager	Roulement a aiguilles	Cuscinetti a rullini	Cojinetes de rodillos en aguja	5
2300-0917-0040-0020	5	8872741	Spacer (Order U8875235)	Distanzstück (U8875235 Bestellen)	Entretoise (Commander U8875235)	Distanziale (Ordinare U8875235)	Separador (Pedir U8875235)	0
2300-0917-0040-0030	10	8873184	Thrustwasher (Order U8875235)	Druckscheibe (U8875235 Bestellen)	Rondelle de poussees (Commander U8875235)	Rondella di spinta (Ordinare U8875235)	Arandela de empuje (Pedir U8875235)	0
2300-0917-0070	5	MX-11-0601	Screw, grub	Schraube	Vis	Vite	Tornillo	0
2300-0917-0060	10	8873184	Thrustwasher	Druckscheibe	Rondelle de poussees	Rondella di spinta	Arandela de empuja	10

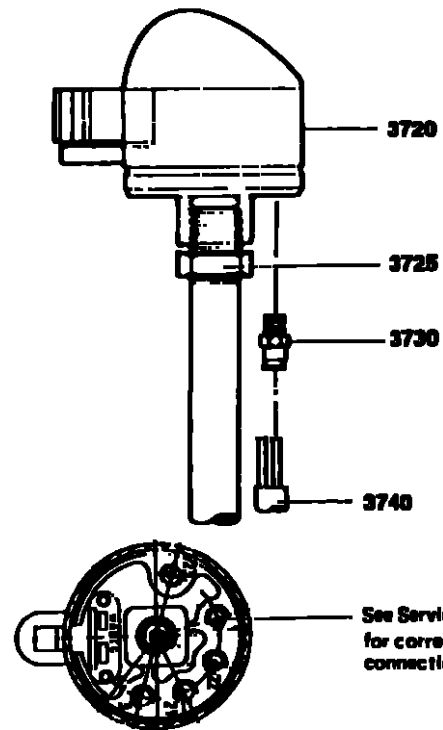
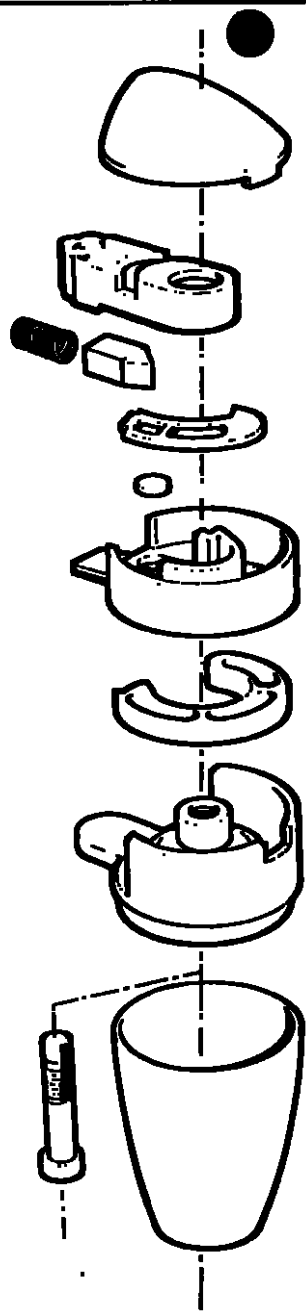


ET6100-13/2

FILTER REGULATOR ASSEMBLY

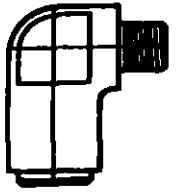
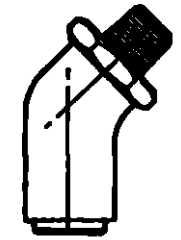
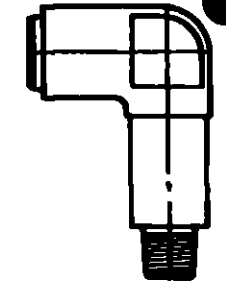
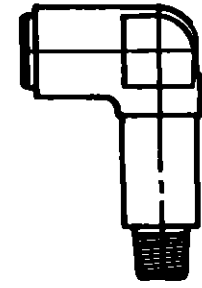

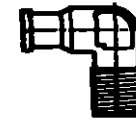
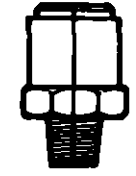
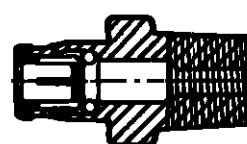

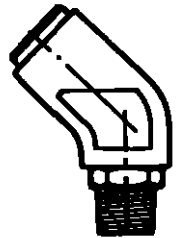




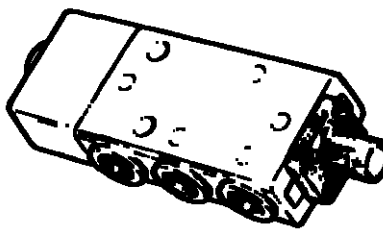
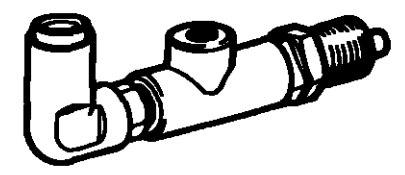
Filter Regulator Assembly, Filter/Regler Einheit, Filtre/Regulateur, Complessivo Filtro/Regolatore, Conjunto Filtro/Regulator

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
2900	1	U8876829	Range control assy-HH					
1	1	19679*	Filter element	Filtereinsatz	Element filtrant	Elemento filtro	Elemento	2
2	1	19953*	"O" ring	"O" ring	Joint torique	Anello torico	Junta torica	2
3	1	19671*	"O" ring	"O" ring	Joint torique	Anello torico	Junta torica	2
4	1	X2013517	Pipe plug	Verschlusschraube	Bouchon filete	Tappo filettato	Tapon	0
2900-0110	1	2005128	Filter regulator assy	Filter/Regler Einheit	Filtre/regulateur	Filtro/regolatore	Filtro/regulator	2
2900-0030	0	X2013517	Pipe plug	Verschlusschraube	Bouchon filete	Tappo filettato	Tapon	0
2900-0040	0	X8875566	Straight adaptor	Verschraubung	Tube adaptateur droit	Tube connettore diritto	Tube adaptor recto	0
2900-0050	0	X8875565	Elbow adaptor	Winkelverschraubung	Adaptateur 90°	Connettore 90°	Adaptador 90°	0
2900-0060	0	8875918	Bracket	Halter	Support	Supporto	Soporte	0
2900-0070	0	MX-8-0603	Bolt M6 x 55	Schraube M6 x 55	Boulon M6 x 55	Bullone M6 x 55	Perno M6 x 55	0
2900-0080	0	MX-9-0601	Nut M6	Mutter M6	Ecrou M6	Dado M6	Tuerca M6	0
2900-0090	0	MX-10-0601	Washer M6	Scheibe M6	Rondelle M6	Rondella M6	Arandela M6	0
2900-0100	0	MX-3-0602	Spring washer M6	Federring M6	Rondelle grower M6	Rosetta elastica M6	Arandela elastica M6	0
			* Order service kit K-1698	* Service satz K-1698 Bestellen	* Commander Kit de service K-1698	* Ordinare Corredo di manutenzione K-1698	* Pedir Juego de servicio K-1698	



Air System, Luftsystem, System Pneumatique, Impianto Pneumatico, Sistemas de Aire

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espaniol	Stock Qty
2900-0020	1	F96387	Control valve	Schaltventil	Valve de selection	Valvola selettice	Valvula selectora	2
3726	0	X-9-802	Locknut	Mutter	ecrou	dado	Tuerca	0
3730	0	X887368 6	Straight adaptor	Verschraubung gerade	Raccord	Raccordo	Boquilla	2
3740	0	U14647	Tubes & sheath assy	Schlauch komplett	Flexibles et gainé	Tubo flessibile a guaina	Tuberias y funda	1

1 	2 	3 	4 
5 	6 	7 	8 
9 	10 	11 	12 
13 	14 	15 	16 

Air Connectors, Luftsystem-Verschraubungen, Raccords a l'air, Raccordi Aria, Racores

Sequence No	Qty	Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol	Stock Qty
1		X887556 0	Fixed elbow push in tube 1/8 NPTF	Winkelverschraubung 90° 1/8 NPTF Steckverbindung	Coude fixe tube enfonceable 1/8 NPTF	Gomito fisso tubo da spingere 1/8 NPTF	Codo fijo tubo de empuje 1/8 NPTF	
2		X887556 1	45° fixed elbow push in tube to 1/8 NPTF	Winkelverschraubung 45° 1/8 NPTF Steckverbindung	Coude fixe 45° tube enfonceable 1/8 NPTF	Gomito fisso 45° tubo da spingere	Codo fijo de 45° tubo de empuje 1/8 NPTF	
3		X887556 2	Fixed elbow extended push in tube 1/8 NPTF	Winkelverschraubung 90° 1/8 NPTF Steckverbindung	Coude fixe longue tube enfonceable 1/8 NPTF	Gomito fisso allungato tubo da spingere 1/8 NPTF	Codo fijo alargado tubo de empuje 1/8 NPTF	
4		X887556 3	Fixed Tee extended to push in to 1/8 NPTF	T-Stück verlängert 1/8 NPTF Steckverbindung	Coude en T fixe allong tube enfonceable	T fisso allungato tubo a spingere 1/8 NPTF	T fija alargado tubo de empuje 1/8 NPTF	
5		X887556 4	Straight adaptor male tube to 1/16 NPTF	Verschraubung 1/16 NPTF	Adaptateur droit male tube 1/16 NPTF	Connettore diritto maschio tubo 1/16 NPTF	Adaptador recto macho tubo de empuje 1/16 NPTF	
6		X887556 5	90° adaptor elbow tube to 1/16 NPTF	Winkelverschraubung 90° 1/16 NPTF	Adaptateur 90° coude tube 1/16 NPTF	Connettore 90° gomito 1/16 NPTF	Adaptador 90° acodado tubo de empuje 1/16 NPTF	
7		X887556 6	Straight adaptor tube to 1/8 NPTF	Verschraubung 1/8 NPTF	Tubo adaptateur droit 1/8 NPTF	Tubo connettore diritto da spingere fino 1/8 NPTF	Tubo adaptador recto 1/8 NPTF	
8		X887556 7	Straight adaptor tube to 1/8 NPTF	Verschraubung 1/8 NPTF	Tubo adaptateur droit 1/8 NPTF	Tubo connettore diritto da spingere fino 1/8 NPTF	Tubo adaptador recto 1/8 NPTF	
9		X887389 0	Nylon tube 1M x 10mm o/d	Nylonschlauch 1M x 10mm	Tubo en nylon 1M x 10mm	Tubo nailon 1M x 10mm	Tubo nylon 1M x 10mm	
10		X887556 8	45° swivel elbow push in tube to 1/8 NPTF	Winkelverschraubung 45° 1/8 NPTF Steckverbindung	Coude pivotant 45° tube enfonceable 1/8 NPTF	Gomito rotante 45° tubo da spingere fino 1/8 NPTF	Codo giratorio de 45° tubo de empuje 1/8 NPTF	
11		12881	Tee piece 1/8 NPTF	T-Stück 1/8 NPTF	Element en T 1/8 NPTF	Pezzo a T 1/8 NPTF	Pieza en T 1/8 NPTF	
12		12769	Double ended adaptor 1/8 NPTF	Verschraubung 1/8 NPTF	Adaptateur a deux extremities utiles 1/8 NPTF	Connettore a due estremite 1/8 NPTF	Adaptador dos frentes 1/8 NPTF	
13		X-12-208	Plug 1/8 NPTF	Stopfen 1/8 NPTF	Bouchon 1/8 NPTF	Tappo 1/8 NPTF	Tapon 1/8 NPTF	
14		X14615	Vent	Luftungsventil	Ouverture	Valvola di spurgo	Respiro	
15		X887485 7	Slave valve (H)	Ventil	Valve (H)	Valvola (H)	Valvula (H)	

16		X887497 5	Poppet valve	ventil	Valve (H)	Valvola (-)	Valvula (H)	
NOTE			Quantities dependant on application	Anzahl abhängig von der Einsatz	Les quantites dependant de l'application	Quantita a seconda dell'applicazione	Cantidades segun sea el encargo	

Service Kits and Assemblies, Reparatursatz, Kits et Ensembles de Rechange, Corredi e Complessivi di Manutenzione, Juegos y Conjuntos de Servicio

Part No	English	Deutsch	Francais	Italiano	Espanol
T20409	Selector Valve Kit RH	Schaltventil (Satz)	Kit de selecteur	Corredo valvola selettiva	Juego valvula selectora
T20411	Selector Valve kit LH	Schaltventil (Satz)	Kit de selecteur	Corredo valvola selettiva	Juego valvula selectora
T20181	Gasket & seal kit	Dichtungssatz	Kit joints d'étanchéité	Corredo guarnizione/tenuta	Juego junta/retén
T20487	Bearing kit	Lagersatz	Kit de roulements	Corredo cuscinetti	Juego cojinetes
T20183	"O" ring kit, range	"O" ring-satz fahrbereich	Kit de joints torique	Corredo anelli torici	Juego de juntas toricas
T20485	Mainshaft kit	Hauptwellensatz	Kit arbre principal	Corredo albero principale	Juego del eje principal
T20185	Graded circlip kit	Sicherungsringe	Kit circlips calibres	Corredo anelli di sicurezza graduati	Juego de anillos elasticos graduados
T20186	Circlip kit	Sicherungsringe	Kit circlips	Corredo anelli sicurezza	Juego de anillos elasticos
T20324	Graded washer/spacer kit	Distanzringe	Kit rondelles/entretoises calibrees	Corredo rondelle/distanziale graduate	Juego de arandelas/separadores graduados
T20215	Range bush kit	Buchse-satz	Kit de bagues	Corredo boccola	Juego casquillo